

# УКАЗАНИЯ ЗА ПОПЪЛВАНЕ НА ОБРАЗЕЦА НА СЕРТИФИКАТ ЗА БИОЛОГИЧНО ПРОИЗВОДСТВО

*Настоящите указания представляват работен документ на службите на ГД „Земеделие и развитие на селските райони“, изготвен в сътрудничество с държавите членки. Документът няма за цел да породи правно обвързващи последици и по своето естество той не засяга мерките, предприета от Комисията или от държава членка в рамките на прилагането на Регламент (ЕС) 2018/848, нито съдебната практика във връзка с тези разпоредби.*

Целта на настоящия документ е да се осигури общ подход, чрез който компетентните органи или, когато е целесъобразно, контролните или надзорните органи да попълват сертификата за биологични оператори или група от оператори, установен в приложение VI към Регламент (ЕС) 2018/848<sup>1</sup>.

Указания за попълване на задължителните и незадължителните части на образеца на сертификата, установен в приложение VI към Регламент (ЕС) 2018/848 и посочен в член 35 от Регламент (ЕС) 2018/848.

## Част I

Тази част е задължителна. Информацията във всяко поле от част I на сертификата се попълва от компетентните органи или, когато е целесъобразно, от контролните или надзорните органи.

- Поле 1:** Номер на документа: уникален код на сертификата.
- Поле 2:** Избира се подходящото в зависимост от това дали сертификатът е издаден на оператор или на група от оператори.
- Поле 3:** Име и адрес, включително държавата на оператора или на групата от оператори.
- Поле 4:** Име и адрес на компетентния орган или, когато е целесъобразно, на контролния или надзорния орган на оператора или групата от оператори; за контролните или надзорните органи се попълва и кодovият номер съгласно точка 2 от приложение V към Регламент (ЕС) 2018/848.
- Поле 5:** Дейност (или дейности) на оператора или групата от оператори: случаи, в които трябва да се посочи дейност:

---

<sup>1</sup> Регламент (ЕС) 2018/848 на Европейския парламент и на Съвета от 30 май 2018 г. относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти и за отмяна на Регламент (ЕО) № 834/2007 на Съвета (ОВ L 150, 14.6.2018 г., стр. 1).

	<b>Определения</b>	<b>Случаи, в които трябва да се посочи дейност</b>
Производство	<p>Производство в „стопанство“ съгласно определението в член 3, точка 8 от Регламент (ЕС) 2018/848, включително производство на гъби и водорасли, както и събиране на диворастящи растения, водорасли и гъби:</p> <p><i>„стопанство“ означава всички производствени единици, експлоатирани при единно управление с цел производство на живи или непреработени селскостопански продукти, включително продукти, получени от аквакултури и пчеларство, както е посочено в член 2, параграф 1, буква а), или за продуктите, изброени в приложение I, с изключение на етерични масла и дрожди.</i></p>	Операторът извършва дейност „производство“.
Обработка	<p>Обработка съгласно определението в член 3, точка 44 от Регламент (ЕС) 2018/848 (прилага се и за производството на етерични масла и дрожди):</p> <p><i>„обработка“ означава операции за съхранение или преработка на биологични продукти или на продукти, произведени при преход към биологично производство, или всяка друга операция, извършвана по отношение на непреработен продукт, без да се променя първоначалният продукт, например умъртвяване, разфасоване, почистване или смилане, както и пакетиране, етикетирание или промени в етикетиранието, свързани с биологичното производство.</i></p>	Операторът извършва дейност „обработка“.
Разпространение/пускане на пазара	<p>Разпространение на биологични или произведени при преход към биологично производство продукти, включително събиране и транспортиране на такива продукти и/или пускане на пазара съгласно определението в член 3, точка 48 от Регламент (ЕС) 2018/848:</p> <p><i>„пускане на пазара“ означава притежаването на храни или фуражи с цел продажба, в това число предлагането за продажба или всяка друга форма на прехвърляне, безплатно или срещу заплащане, продажбата, разпространението и други форми на прехвърляне.</i></p> <p>Забележка: Дейността „пускане на пазара“ на биологични или произведени</p>	Операторът разпространява и/или пуска на пазара биологични или произведени при преход към биологично производство продукти, които не са произведени или обработени от него.

	при преход към биологично производство продукти включва продажба на едро, продажба на дребно и онлайн продажба.	
Складиране	Складиране на биологични или произведени при преход към биологично производство продукти	Операторът складира биологични или произведени при преход към биологично производство продукти, които не са произведени или обработени от него <sup>2</sup> .
Внос	Внос на биологични или произведени при преход към биологично производство продукти в Съюза от трета държава	Операторът извършва дейност „внос“.
Износ	Износ на биологични или произведени при преход към биологично производство продукти от Съюза за трета държава	Операторът извършва дейност „износ“.

В допълнение към посочените по-горе случаи, в които трябва да се укаже дейността, посочване на дейност се изисква и в следните случаи:

- операторът извършва дейността като подизпълнител на друг оператор и поема отговорност по отношение на биологичното производство в съответствие с член 34, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848;
- операторът е възложил дейността на трета страна, но продължава да носи отговорност по отношение на биологичното производство и не е прехвърлил тази отговорност на третата страна в съответствие с член 34, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848.

**Поле 6:** Категории продукти, посочени в член 35, параграф 7 от Регламент (ЕС) 2018/848, и съответните методи на производство. Може да се посочи повече от един отговор.

- За категориите продукти а), б) и в):

В случай на дейност „производство“ се посочва съответната категория продукти и дали в своето стопанство операторът извършва:

- биологично производство, с изключение на периода на преход към биологично производство;
- производство при преход към биологично производство;
- биологично производство с небологично производство (съгласно член 9, параграф 7 от Регламент (ЕС) 2018/848).

<sup>2</sup> Не е необходимо посочване на дейността „складиране“ в следните случаи: складиране на суровини (напр. торове или продукти за растителна защита за целите на растениевъдството или фураж за целите на животновъдство и др.) или складиране на съставки (напр. брашно, сол, дрожди за целите на хлебопроизводството и др. в случай на преработка).

В случай на дейности „обработка“, „разпространение“, „складиране“, „внос“, „износ“ или „пускане на пазара“ се посочва съответната категория продукти и дали операторът извършва тези дейности по отношение на продукти с произход от:

- биологично производство, с изключение на периода на преход към биологично производство;
- производство при преход към биологично производство;
- биологично производство с небологично производство.

• За категориите продукти г), д), е) и ж):

В случай на дейност „производство“ се посочва съответната категория продукти и дали в своето стопанство операторът извършва:

- производство на биологични продукти;
- производство на продукти при преход към биологично производство;
- биологично производство с небологично производство (съгласно член 9, параграф 7 от Регламент (ЕС) 2018/848).

В случай на дейности „обработка“, „разпространение“, „складиране“, „внос“, „износ“ или „пускане на пазара“ се посочва съответната категория продукти и дали операторът извършва тези дейности по отношение на продукти с произход от:

- производство на биологични продукти;
- производство на продукти при преход към биологично производство;
- биологично производство с небологично производство.

*Забележка: Въпреки че в заглавието се споменават „категории продукти“, поле 6 съдържа само информация за методите на производство, използвани за категориите продукти. То не гарантира, че тези категории продукти могат да бъдат пуснати на пазара като биологични продукти, нито като биологични или произведени при преход към биологично производство продукти. Така например, поради разпоредбата на член 10, параграф 4 от Регламент (ЕС) 2018/848, продукти от „домашни животни и непреработени животновъдни продукти“ и „непреработени продукти от аквакултури“ с метод на производство „производство при преход към биологично производство“ не могат да бъдат етикетирани като „продукти, произведени при преход към биологично производство“.*

Член 10, параграф 4 от Регламент (ЕС) 2018/848:

*Продукти, произведени по време на прехода към биологично производство, не се пускат на пазара като биологични продукти или като продукти, произведени при преход към биологично производство. При все това следните продукти, произведени по време на прехода към биологично производство и в съответствие с параграф 1, могат да бъдат пуснати на пазара като продукти, произведени при преход към биологично производство:*

- а) растителен репродуктивен материал, при условие че е спазен период на преход към биологично производство от най-малко 12 месеца;*
- б) хранителни продукти от растителен произход и фуражни продукти от растителен произход, при условие че продуктът съдържа само една съставка от земеделски произход и е спазен период на преход към биологично производство от най-малко 12 месеца преди събирането на реколтата.*

**Поле 7:** Дата, място, име и подпис на упълномощеното лице на посочения в поле 4 компетентен орган или, когато е целесъобразно, контролен или надзорен орган,

удостоверяващо, че посоченият в поле 3 оператор или група от оператори отговаря на изискванията на Регламент (ЕС) 2018/848.

- Поле 8:** Посочват се датите на периода, за който е валиден сертификатът.
- Поле 9:** Списък на членовете на групата от оператори (прилага се само за групите от оператори): списък на членовете на групата от оператори, който следва да се актуализира редовно и да съответства на списъка на членовете на групите от оператори, съставен от ръководителя на ВСК съгласно член 36 от Регламент (ЕС) 2018/848. Посочва се името на члена, както и адресът или друга информация, с която той може да бъде идентифициран — например географско позициониране, уникален код или друг надежден метод за идентифициране.

## Част II

Тази част е незадължителна. Информацията в едно или повече полета от част II на сертификата може да бъде попълнена на доброволен принцип от компетентните органи или, когато е целесъобразно, от контролните или надзорните органи.

- Поле 1:** Указател на продуктите: за всеки продукт се указва наименованието на продукта и/или кодът по Комбинираната номенклатура, посочен в Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета<sup>3</sup>, в който попада съответният продукт. Включват се само продуктите, във връзка с които могат да се използват термините, отнасящи се до биологичното производство в съответствие с член 30 от Регламент (ЕС) 2018/848. По отношение на преработените храни и преработените фуражи могат да бъдат включени само продуктите, които отговарят на изискванията на член 30, параграф 5, буква а) и член 30, параграф 6 от Регламент (ЕС) 2018/848.
- Поле 2:** Количество на продуктите: за всеки продукт се указва наименованието на продукта и/или кодът по Комбинираната номенклатура, посочен в Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета<sup>3</sup>, в който попада съответният продукт. Включват се само продуктите, във връзка с които могат да се използват термините, отнасящи се до биологичното производство в съответствие с член 30 от Регламент (ЕС) 2018/848, и прогнозна оценка на количеството, изразено в подходящи мерни единици (килограм, литър или брой). По отношение на преработените храни и преработените фуражи могат да бъдат включени само продуктите, които отговарят на изискванията на член 30, параграф 5, буква а) и член 30, параграф 6 от Регламент (ЕС) 2018/848. Прогнозната оценка на количеството се извършва въз основа на срока на валидност на сертификата.
- Поле 3:** Информация за земята: площта в хектари, използвана за производството на продукта (или продуктите), като се посочи дали той е биологичен, произведен при преход към биологично производство или небологичен.
- Поле 4:** Списък на обектите или производствените единици: всеки обект или производствена единица на оператора или групата от оператори, като се посочи адресът или географското позициониране и се представи описание на дейността съгласно част I, точка 5 от сертификата.
- Поле 5:** Описание на дейността съгласно част I, точка 5 от сертификата в случай на дейности, извършвани от оператора, с уточнение дали операторът извършва тези

<sup>3</sup> Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета от 23 юли 1987 г. относно тарифната и статистическа номенклатура и Общата митническа тарифа (ОВ L 256, 7.9.1987 г., стр. 1).

дейности за собствените си цели или в качеството на подизпълнител, извършващ дейността от името на друг оператор, като подизпълнителят продължава да носи отговорност за извършваната дейност или дейности.

- Поле 6:** Описание на дейността съгласно част I, точка 5 от сертификата в случай на дейности, възложени на подизпълнител, с уточнение дали посоченият в част I, поле 3 оператор или група от оператори продължава да носи отговорността за възложената дейност, или е прехвърлил тази отговорност на подизпълнителя в съответствие с член 34, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848.
- Поле 7:** Име, адрес и описание на дейността, осъществявана от подизпълнителите за сметка на посочения в част I, поле 3 оператор или група от оператори в съответствие с член 34, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848, за която дейност съответният оператор или група от оператори продължава да носи отговорност по отношение на биологичното производство и за която тази отговорност не е прехвърлена на подизпълнителя.
- Поле 8:** Информация относно акредитацията на посочения в част I, поле 4 надзорен орган, включително наименованието на органа по акредитация и хипервръзка към уебсайта със сертификата за акредитация.
- Поле 9:** Всякаква друга информация, която е уместна по преценка на компетентния орган или, когато е целесъобразно, на надзорния орган, издаващ сертификата.